

and with other interested parties. I will be meeting with M-Trac itself tomorrow morning.

As far as the report from the Department is concerned, I will check and see. I do not know what the distribution has been. If it has been distributed to Members, I will make sure the Hon. Member receives one, because I think it is a useful document or evidence to put forward. I am trying to achieve, particularly by using the offices of the inspector general, a more independent point of view because each of the major groups involved has its own special interest and perspective. I want to make sure we get one which covers everything and comes out with a series of recommendations on which I can act. Therefore, I will keep the Hon. Member informed.

● (1530)

## ROUTINE PROCEEDINGS

[English]

### SUPPLEMENTARY ESTIMATES (C), 1983-84

#### REFERENCE TO STANDING COMMITTEES

A message from His Excellency the Governor General transmitting Supplementary Estimates (C) of sums required for the service of Canada for the fiscal year ending March 31, 1984, and in accordance with the provisions of the Constitution Acts 1867 to 1982, was presented by Hon. André Ouellet (Minister of Labour) and read by Mr. Speaker to the House.

**Hon. D. M. Collenette (Minister of State (Multiculturalism)):** Mr. Speaker, Pursuant to the provisions of Standing Order 62(15) and Standing Order 63, I move:

That the Supplementary Estimates (C) for the fiscal year ending March 31, 1984, tabled earlier this day, be referred to the several standing committees of the House as follows:

Mr. Speaker, since the list is rather long and there is a detailed allocation of the Estimates to the committee, if it is agreeable to the House, I ask that the list be printed in *Hansard* as if it had been read.

**Mr. Speaker:** Is that agreed?

**Some Hon. Members:** Agreed.

[Editor's Note: List referred to above is as follows:]

*To the Standing Committee on Agriculture*

Agriculture Votes 5c, 15c and 50c

External Affairs Vote 15c

*To the Standing Committee on Communications and Culture*

Communications Votes 2c, 50c, 80c and 90c

Secretary of State Votes 1c, 10c, 15c and 25c

*To the Standing Committee on External Affairs and National Defence*

External Affairs Votes 10c, L11c, L12c, 25c, 30c and L38c

National Defence Votes 1c, 5c, 10c and L16c

*To the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs*

External Affairs Vote 17c

Finance Vote 1c

### Petitions

National Revenue Votes 1c and 10c

Regional Industrial Expansion Vote 1c

*To the Standing Committee on Fisheries and Forestry*

Environment Votes 1c, 5c, 10c, 15c and 20c

Fisheries and Oceans Votes 1c and 10c

*To the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs*

Consumer and Corporate Affairs Votes 1c and 5c

National Health and Welfare Votes 1c, 10c, 25c, 40c, 46c and 47c

Social Development Vote 1c

*To the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development*

Indian Affairs and Northern Development Votes 15c, 20c, 30c, 35c, 40c, 45c and L60c

*To the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*

Justice Votes 1c, 5c, 20c and 45c

Solicitor General Votes 1c, 5c, 10c and 15c

*To the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration*

Employment and Immigration Votes 1c, 5c, 15c and 20c

Labour Votes 1c, 5c and 10c

*To the Standing Committee on Miscellaneous Estimates*

Governor General Vote 1c

Labour Votes 6c and 7c

Privy Council votes 1c and 3c

Science and Technology Vote 30c

Supply and Services Vote 1c

*To the Standing Committee on National Resources and Public Works*

Energy, Mines and Resources Votes 1c, 10c, 20c, 40c and 77c

Public Works Votes 5c, 10c, 11c, 35c, 40c, 50c, 55c and 60c

*To the Standing Committee on Regional Development*

Economic and Regional Development Vote 1c

*To the Standing Committee on Transport*

Social Development Votes 2c and 3c

Transport Votes 6c, 33c, 37c, 38c, 39c, 55c, 60c, 65c and 100c

Motion agreed to.

\* \* \*

### PETITION

MR. KEEPER—TESTING OF CRUISE MISSILE ON CANADIAN SOIL

**Mr. Cyril Keeper (Winnipeg-St. James):** Mr. Speaker, I have a petition today from Stella Mission in Winnipeg which is the place in which J. S. Woodsworth started his work. As such, it should serve as a reminder to the House that Canadians expect political decisions to be based upon moral principles.

To the Honourable the House of Commons in Parliament assembled, the petition of the undersigned board of directors and staff of North End Community Ministry, more commonly known as Stella Mission, who now avail themselves of their ancient and undoubted right thus to present a grievance common to your petitioners in the certain assurance that your honourable House will therefore provide a remedy, humbly sheweth that the petitioners formally object to the testing of the Cruise missile over Canadian territory.

Wherefore the signatories, your petitioners, humbly pray and call upon Parliament to withdraw Canada totally from the nuclear armament's race between American and the East Bloc